

17. Αυγούστου 2020

Ressort Επικαιρότητα

Έκδοση αρ. 17

Ενημερωτικό δελτίο του τμήματος μετανάστευσης και ενσωμάτωσης της πόλης του Βούπερταλ



Αγαπητέ αναγνώστη/αναγνώστρια,

Οι καλοκαιρινές διακοπές έχουν τελειώσει, πολλοί κάτοικοι του Βούπερταλ επέστρεψαν από τις διακοπές τους και τα σχολεία άνοιξαν ξανά. Παρόλο που πολλά έχουν επιστρέψει στην καθημερινότητα, εξακολουθεί να ισχύει ότι όλοι πρέπει να τηρούμε τους κανονισμούς για την πανδημία. Ειδικά δεδομένου ότι ο αριθμός αυτών που έχουν μολυνθεί αυξάνεται και πάλι στο Βούπερταλ.

Γι' αυτό συνεχίστε να είστε προσεκτικοί και να φροντίζετε για τον εαυτό σας και τους γύρω σας.

1. Γενικές πληροφορίες

Υποχρεωτική χρήση μάσκας στις τοπικές δημόσιες συγκοινωνίες

Από τώρα και στο εξής, όλοι όσοι χρησιμοποιούν τα δημόσια μέσα συγκοινωνίας (λεωφορείο, τρένο, εναέριο σιδηρόδρομο) χωρίς μάσκα θα πρέπει να πληρώσουν πρόστιμο 150 € (πρόστιμο). Επιπλέον, οι επιβάτες θα πρέπει να κατεβούν αμέσως στην επόμενη στάση.

Το διάταγμα για την προστασία από τον Κορονοϊό του κρατιδίου της Βόρειας Ρηνανίας-Βεστφαλίας θα παραταθεί έως τις 31 Αυγούστου 2020.

[Weitere und ergänzende Infos](#)

Υποχρεωτική πραγματοποίηση τεστ κατά την είσοδο από περιοχές υψηλού κινδύνου

Όποιος εισέλθει στη Γερμανία μπορεί να υποβληθεί δωρεάν σε τεστ για τον Κορονοϊό εντός 72 ωρών. Όσοι φτάνουν από περιοχές υψηλού κινδύνου όμως είναι υποχρεωμένοι να υποβληθούν σε τεστ για τον Κορονοϊό. Εναλλακτικά, όσοι εισέρχονται στη χώρα μπορούν να υποβάλουν αρνητικό αποτέλεσμα τεστ, το οποίο δεν πρέπει να είναι πάνω από 48 ώρες. Εφόσον δεν υπάρχει αρνητικό αποτέλεσμα τεστ, οι ταξιδιώτες από περιοχές υψηλού κινδύνου πρέπει να μουν σε καραντίνα. Σε κάθε περίπτωση, οι



επιστρέφοντες από περιοχές υψηλού κινδύνου πρέπει να το δηλώσουν στην Υγειονομική υπηρεσία (Gesundheitsamt).

[Bundesgesundheitsministerium](#)

[Aktuelle Informationen für Reisende](#)

Κορονοϊός: Εργασία και αμοιβή – Μια σύνοψη

Εδώ παρουσιάζονται οι πιο σημαντικές πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση:

1. Κατά τη διάρκεια της πανδημίας του Κορονοϊού ισχύει επίσης η προστασία από τις απολύσεις. Εάν ο εργοδότης σας, σας έχει δηλώσει σε καθεστώς μειωμένης εργασίας (Kurzarbeit), μπορείτε να λάβετε επίδομα μειωμένης εργασίας (Kurzarbeit) έως και δώδεκα μήνες. Αυτό μπορεί να είναι έως και 87% της απώλειας του εισοδήματός σας. Το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων παρέχει σε πολλές γλώσσες πληροφορίες για θέματα εργατικού δικαίου.

[Informationen zu arbeitsrechtlichen Fragen](#)

2. Πληροφορίες σε πολλές γλώσσες σχετικά με την άμμεση βοήθεια για μικρές επιχειρήσεις και αυτοαπασχολούμενους και συμβουλές για μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΚΜΥ) & αυτοαπασχολούμενους διατίθενται στον ιστότοπο του Επιτρόπου της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης για την Ένταξη.

[Informationen zur Soforthilfe](#)

3. Υπάρχει οικονομική υποστήριξη για τις οικογένειες: το επίδομα τέκνου έκτακτης ανάγκης, ένα εφάπαξ επίδομα παιδιού, 300 ευρώ ανά παιδί και βοήθεια για τις μονογονεϊκές οικογένειες. Περισσότερες πληροφορίες δίδονται από το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικογενειακών Υποθέσεων.

[Informationen zum Kindergeldbonus](#)
[Weitere Informationen](#)

4. Υπάρχει επίσης υποστήριξη για εταιρείες, ανεξάρτητα από το πόσο μεγάλες είναι. Υπάρχουν δάνεια, επιχορηγήσεις ή φορολογικές ελαφρύνσεις. Όλες οι πληροφορίες σχετικά με αυτό, από το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικονομίας και Ενέργειας.

[Informationen zur Unterstützung](#)

5. Εάν είστε ενοικιαστής, ενδέχεται να μην σας γίνει έξωση εάν υπάρχουν καθυστερήσεις στις πληρωμές ενοικίων λόγω της πανδημίας του Κορονοϊού. Αλλά θα πρέπει να πληρώσετε το ενοίκιο αργότερα.

[Informationen zum Kündigungsschutz](#)



6. Οι φοιτητές που έχουν μεγάλη οικονομική ανάγκη μπορούν να υποβάλουν αίτηση για επιχορήγηση από την φοιτητική Ένωση (Studierendenwerk). Είναι έως και 500 ευρώ για τρεις μήνες. Υπάρχει επίσης το φοιτητικό δάνειο (KfW- Studienkredit) τώρα και για ξένους φοιτητές.

[Überbrückungshilfe für Studierende](#)

2. Πληροφορίες για (νέους)Μετανάστες, Πρόσφυγες και Οικογένειες

Σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επικοινωνίας με το γραφείο αλλοδαπών και το τμήμα ένταξης

Η ομάδα «Ένταξη και εργασία για τους πρόσφυγες» όπως και η υπηρεσία αλλοδαπών είναι διαθέσιμες στα επίσημα τηλέφωνα και τις ηλεκτρονικές τους διευθύνσεις . Οι επείγουσες τηλεφωνικές γραμμές έκτακτης ανάγκης και τα μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου έχουν πλέον απενεργοποιηθεί και συνεπώς δεν είναι πλέον διαθέσιμα.

Όλες οι υπηρεσίες που παρέχονται από το γραφείο αλλοδαπών δεν εκτελούνται πλέον σε ελεύθερα επιλέξιμη ημερομηνία. Το προηγούμενο διαθέσιμο σύστημα ραντεβού έχει απενεργοποιηθεί και τα προγραμματισμένα ραντεβού έχουν ήδη ακυρωθεί.

Την κανονική διαθεσιμότητα μπορείτε να την βρείτε στους παρακάτω συνδέσμους

[Erreichbarkeit Ausländerbehörde](#)
[Erreichbarkeit Fachbereich Integration](#)

3. Πληροφορίες για γονείς παιδιών ηλικίας από 0 έως 6 χρονών

Σημαντικές πληροφορίες για τις οικογένειες στο Βούπερταλ

Η φροντίδα στους παιδικούς σταθμούς πραγματοποιείται ξανά σε κανονική κλίμακα. Μάθετε ποιους κανονισμούς ισχύουν στο παιδικό σταθμό του παιδιού σας. Είναι σημαντικό τα παιδιά που έχουν συμπτώματα κρυολογήματος, όπως η ρινική καταρροή να παρακολουθούνται στο σπίτι για 24 ώρες και να μην πηγαίνουν στα κέντρα ημερήσιας φροντίδας. Εάν δεν υπάρξουν περαιτέρω συμπτώματα όπως βήχας, πυρετός ή πονοκέφαλος, τα παιδιά μπορούν να παρακολουθήσουν το πρόγραμμα από το κέντρο ημερήσιας φροντίδας.



Επεξηγηματικό βίντεο για τους κανόνες για τον Κορονοϊό

Για να μπορέσουν όλα τα παιδιά να ξεκινήσουν τη νέα χρονιά στους παιδικούς σταθμούς και το σχολικό έτος καλά αλλά και με ασφάλεια, οι πιο σημαντικοί κανόνες συμπεριφοράς για τον Κορονοϊό εξηγούνται ξανά με φιλικό προς τα παιδιά τρόπο:

[Wilma und Wilhelm](#)

4. Πληροφορίες για γονείς με παιδιά σχολικής ηλικίας

Αγαπητοί γονείς - Σημαντικές πληροφορίες για μαθητές, γονείς και οικογένειες στο Βούπερταλ

Το σχολείο ξεκίνησε ξανά και για πολλούς είναι μια μεγάλη αλλαγή. Για τα μαθήματα στα σχολεία εξακολουθούν να ισχύουν οι κανόνες απόστασης, η χρήση μάσκας και άλλοι σημαντικοί κανόνες υγιεινής που πρέπει να τηρούνται αυστηρά.

Παρακαλείστε να πείτε στα παιδιά σας ότι πρέπει να φροντίζουν τον εαυτό τους και τους άλλους και ότι πρέπει να συμμορφώνονται με αυτούς τους κανόνες, διότι είναι απαραίτητοι για να μπορούν να πραγματοποιούνται τα μαθήματα στα σχολεία.

Στο δημοτικό σχολείο, είναι υποχρεωτική από τα παιδιά η χρήση μάσκας στο κτίριο του σχολείου. Στην τάξη, όταν φτάνουν στο κάθισμα τους, τότε επιτρέπεται να βγάλουν τη μάσκα τους.

Στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση, από την 5^η τάξη, η υποχρέωση χρήσης μάσκας ισχύει στο κτίριο του σχολείου αλλά και στην τάξη. Η χρήση της μάσκας διατηρείται κατά τη διάρκεια των μαθημάτων και των διαλειμμάτων.

Ανατρέξτε στην αρχική σελίδα του σχολείου του παιδιού σας ή στον δάσκαλο της τάξης για να ενημερωθείτε σχετικά με περαιτέρω μέτρα.

Μια επισκόπηση της υποχρέωσης χρήσης μάσκας στα σχολεία είναι διαθέσιμη από το WDR για εσάς στα Γερμανικά και στα Αραβικά:

[Maskenpflicht an Schulen](#)

Γενικές τρέχουσες πληροφορίες του Υπουργείου Παιδείας με θέμα σχολείο και Κορονοϊός:

[Schulministerium
Schule und Corona](#)

5. Γλώσσα, Επάγγελμα και Εργασία

Συμβουλευτική για τα μαθήματα εκμάθησης της γλώσσας και ενσωμάτωση στην αγορά εργασίας

Η ομάδα συμβουλευτικής για τα μαθήματα εκμάθησης γλώσσας όπως και η ομάδα ένταξης στην αγορά εργασίας συνεχίζουν να παρέχουν συμβουλευτική μόνο κατόπιν ραντεβού. Τα μέτρα προστασίας για τον



Κορονοϊό συνεχίζουν να ισχύουν. Επομένως, παρακαλούμε να προσέρχεστε πάντα στο ραντεβού με την πρόσκλησή σας και με μάσκα προστασίας του στόματος και της μύτης και μόνος. Εάν είναι απαραίτητο, μπορούμε εμείς να κανονίσουμε για έναν διερμηνέα στο τηλέφωνο.

Ομοσπονδιακό πρόγραμμα "Εξασφάλισης θέσεων μαθητείας και εκπαίδευσης "

Η κρίση του Κορονοϊού δεν πρέπει να γίνει κρίση για το επαγγελματικό μέλλον και την κατάρτιση των νέων. Με το ομοσπονδιακό πρόγραμμα «Εξασφάλισης θέσεων μαθητείας και εκπαίδευσης», η ομοσπονδιακή κυβέρνηση υποστηρίζει επομένως εταιρείες που παρέχουν εκπαίδευση.

[Informationen zum Bundesprogramm](#)

Χάσατε Ενημερωτικά Δελτία ? Παλαιότερες εκδόσεις ,περισσότερες γλώσσες και πληροφορίες θα βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο ή στο κωδικό γρήγορης ανταπόκρισης (QR-Code).

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

